EL CHANTAJE TERRORISTA DE ETA

Euskal Herrian, 2005eko Azaroan

Agur t'erdi,

Gutun honen bidez, Euskadi Ta Askatasunak abiatu duen ekimen baten berri eman nahi dizue.

Zanpatuta dauden herri guztiek erabili izan duten tresna izan da produktu zehatz batzuekiko boikota. Hau da, estatu zanpatzailearen edo beronen kolaboratzaile diren enpresen produktoei boikota egitea. Herri kontzientzia eta erabakitasun haundia eskatzen duen borroka mota da. Are gehiago kontsumotik eta kontsumorako bizi den Euskal Herrikoa bezalako jendarte batetan.

Baina herri jazarpenaren bidean erabili beharreko tresna delakoan gaude. ETAk, aurreko urteetan egin bezala, boikot ekimen berri bat abiatu du. Inongo borroka tresna alde batera ez uzteko garaietan bizi garenez, boikot hori nola bideratu da gakoa. Euskal Herriaren askatasunaren aldeko diru laguntza emateari uko egiten dioten enpresa batzuk eta beren produktuak identifikatu ditugu eta produktu horiei BOIKOTA egitea proposatu dugu.

Badaude hainbat produktu Euskal Herrian eginak, edota Euskal Herrian finkaturik dauden hainbat enpresek ekoiztuak, inolako lotsarik gabe Euskal Herriaren zapalkuntza sostengatzearen aldeko apustua egiten dutenak. Enpresari hauek, langileen bizkar irabaziak egiteaz gain Euskal Herria zanpatzen duten administrazioei 'legezko' zein ezkutuko diru laguntza emateko prest daude, baina ez dute txikitarik eman nahi Euskal Herriaren askatasunaren edota eraikuntzaren alde.

Gaur egun, enpresa eta enpresari batzuk beren etekinekin geure herriaren kultura, ekonomia eta subiranotasunaren aurka ari dira treguarik gabe. ETAren Boikotaren helburu diren enpresa eta artikulu hauen jabeek Euskal Herriari errefusa egiteaz gain, estatu etsaien aldeko aukeraketa argia egin dute.

Euskal Herriaren aurkako hautaketa egiten duten enpresak eta enpresariak ezin dira sarituak izan eta merezi duten ordaina jaso beharko dute beren jarrera alda dezaten. ETAren ustez Herriaren BOIKOTAren bidez ere jaso beharko lukete merezi duten zigorra.

Boikotarekin batera, badago herritar abertzaleok pausatu beharreko beste hausnarketa bat: zeintzu dira kontsumitu behar diren produktuak? Herri eraikuntzaz mintzo garelarik, oso interesgarria da ordezko produktoak kontsumitzeko ohitura hedatzea abertzaleon artean, eta are Euskal Herriaren aldeko agertzen diren produktuei ematea lehentasuna. Beraz, bi aurpegi dituen ekimena da honokoa: batzuri errefusa eta besteen alde jokatzea (ahal den guztietan, jakinik gauzak dauden moduan eta monopolioek duten indarrarekin, maiztxo ez dagoela Euskal Herriaren alde dabiltzan enpresa edota entitateek bultzatutako ordezko produkturik).

Zuen eskura dagoen borroka tresna honen bidez, borroka egiteko bide bat hautatzeko gonbita egiten dizue Euskadi Ta Askatasunak. Erantzun gisa zuen egunerokoan eskutan izan dezakezuen tresna bat erabiltzea.

ETAk eskari zuzena egin nahi dizue beraz: eskuratzen dituzuen produktuen artetik, BOIKOT ekimen honetan zerrendatzen ditugun enpresek ekoizten dituztenak alboratzea eta baztertzea. Euskal Herriaren askatasunaren aldeko diru laguntza emateari uko egin dioten enpresekin harremanak mozteko deia egiten dizuegu hain zuzen.

Aldi berean, herritar abertzaleak zaretenoi, ekimen hau zabaltzera animatzen zaituztegu. Zuen herri edo auzoko beste komertzioetan, zuen inguruko tabernari, elkarte, bazkide, edota herritarrei ekimen honen berri ematea. Bakoitza bere ahalen arabera, baina zuen inguruan mugitzen diren abertzale guztiek jakin dezatela beren eskutan eraginkorra izan daitekeen borroka tresna sinple eta erraz bat dutela: Euskal Herriaren etsaiei BOIKOTA!

Agur bero bat Euskadi Ta Askatasunako kide guztion partetik! Ekin Borrokari, ekin Boikotari!

GORA EUSKAL HERRIA ASKATUTA! GORA EUSKAL HERRIA SOZIALISTA!
JO ETA KE INDEPENDENTZIA ETA SOZIALISMOA LORTU ARTE!

ETA
bietan
Jarrai

Euskadi Ta Askatasuna
E.T.A.

EUSKADI TA ASKATASUNA
E.T.A.

Hemen dituzuen zerrendako produktuak BOIKOTA itzazue:

ELIKAGAIAK
CONSERVAS RIA
IAN
CONSERVAS DENTICI (BRIBON,GESCOR, LA MARQUINESA, OLASAGASTI)
CONSERVAS VELA ENDINE
COMEFINO
VIRTO
ANGULAS AGUINAGA (LA GULA DEL NORTE, TXANNORTE)
ANGULAS IZAGUIRRE, ANGULAS Y MARISCOS IZAGUIRRE
LA BACALADERA (DON BAKALAO, DON SALADO, EL SALADITO)
ALIMENCO
CONSERVAS JAE
CONSERBAS GARAVILLA (ISABEL)
PESCADOS Y MARISCOS AIMAR (AIMAR)
PESCADOS Y MARISCOS RODOLFO, RODOLFO LANGOSTINOS
RECONDO, CHOCOLATES LOYOLA, PEKI, ROSFORT
KOIPE, KOIPESOL, ELOSUA, CARBONELL, BORJADOR, SUBLIME
URZANTE
HELADOS MIKO

EDARIAK
MUGA, TORRE MUGA, PRADO ENEA (BODEGAS MUG
VIÑA ALCORTA, CONDESTABLE, SIGLO, CAMP
ELEGIDO
CHIVITE (BODEGAS JULIAN CHIVITE)
PRINCIPE DE VIANA, ROJA VEGA (BODEGAS PRINCIPE DE VIANA)
VIÑA MURIEL, JULIAN MURUA, SORALIEGO,VIÑA GALA (BODEGAS MURIEL)
BARON DE LEY, COTO
EVA, MOSTO EVA
CONDE DE VALDEMAR, FINCA VALPIEDRA, MARTINEZ BUJANDA

ZERBITZUAK
VIAJES BARCELO, BARCELO HOTELES
IGUALATORIO MEDICO QUIRURGICO
DATAC
BANCO GUIPUZCOANO
BBVA
VASCONGADA DE SEGUROS
SEGUROS BILBAO
EL PARAISO MUEBLES Y DECORACION
XEY
HALCON VIAJES
VIAJES VINCIT

BESTEAK
ARTIACH kirol marka
BH, GRYSLEY, AMERICA txirrinduak
KRAFFT olio lubrifikatzaileak
SALVAT edizioak
UBIS zinta itsasgarriak, zeloak

GIPUZKOAKO BOIKOTERAKO ZERRENDA
JOYERIA CAREAGA, MATEO CAREAGA (Eibar)
ESTACION DE SERVICIOS DE PUNTXAS (Irun)
ETXETXO TXAKOLINA (Getaria)
ARANDI, COTO ELOSEGI, EGUN-EGUN ardoak (BODEGAS ELOSEGUI)
ROBER' S KIROL DENDA (Donostia)
RICH OKINDEGI-GOZOTEGIAK (Donostia)
ARRUABARRENA PASTAK
MUEBLES TREKU (Zarautz)
INCHAUSTI MOBILIARIO (Lasarte)

http://www.elbatzoki.com - info@elbatzoki.com - elbatzoki@yahoo.es

TRADUCCIÓN

En Euskal Herria a Noviembre de 2005

Saludos cordiales,

Mediante esta carta, Euskadi Ta Askatasuna (E.T.A.) os quiere informar sobre una nueva iniciativa que ha puesto en marcha.

El Boicot específico a ciertos productos ha sido el mecanismo que han utilizado todos los pueblos oprimidos. Esto es, boicotear los productos de las empresas del estado opresor o de sus colaboradores. Es un modo de lucha que exige una conciencia popular y una gran decisión. Más aún en una sociedad como la de Euskal Herria que vive del consumo y para el consumo.

Pero como pueblo oprimido estamos ante un mecanismo que tendremos que utilizar. ETA, como lo ha hecho en años anteriores, ha emprendido una nueva iniciativa de boicot. Como vivimos en tiempos de no rechazar ningún tipo de modo de lucha, la cuestión es como poner en marcha este boicot. Hemos identificado algunas empresas que han rechazado ayudar económicamente para conseguir la libertad de Euskal Herria y proponemos hacer boicot a sus productos.

Existen ciertos productos elaborados en Euskal Herria, incluso producidos por empresas domiciliadas en Euskal Herria, y que sin ningún tipo de vergüenza han apostado por sostener la opresión a Euskal Herria. Estos empresarios, haciendo fortuna del trabajo de sus empleados, están dispuestos a ayudar económicamente de "modo legal" o ilegal a las administraciones que oprimen a Euskal Herria, pero no quieren aportar absolutamente nada para la libertad o para la construcción de Euskal Herria.

Hoy en día, algunas empresas y empresarios con sus beneficios, están luchando sin tregua contra la cultura, economía y soberanía de nuestro pueblo. Los dueños de estas empresas y artículos que son objetivo del Boicot de ETA, después de desplantar a Euskal Herria, han apostado por los Estados enemigos.

Las empresas y empresarios que han optado a ir en contra de Euskal Herria, no pueden ser premiadas y deberán recibir el castigo que se merecen a fin de que cambien de conducta. Según ETA también deberían de recibir el castigo que se merecen a través del boicot del pueblo.

Junto con el boicot, también existe una reflexión que deberíamos plantearnos los ciudadanos nacionalistas: ¿Cuáles son los productos que deberíamos consumir? Ya que estamos hablando de la construcción de nuestra nación, es muy interesante expandir la costumbre de consumir productos sustitutivos entre los nacionalistas, y también de primar los productos que aparecen a favor de Euskal Herria. De modo que, se trata de una iniciativa de dos caras: rechazar a unos para beneficiar a otros (en todas las ocasiones posibles, sabiendo que tal y como están las cosas y con el poder que tienen los monopolios, es posible que no nos encontremos con productos sustitutivos de empresas o entidades que estén a favor de Euskal Herria.)

Mediante este modo de lucha que está en vuestras manos, ETA os invita a elegir un modo de lucha. Utilizar un modo de responder que podréis utilizar en vuestra vida diaria.
De modo que ETA os quiere realizar una petición expresa: De entre los productos que disponéis, rechazar y marginar los elaborados por las empresas que figuran en la lista de la iniciativa de Boicot. Hacemos un llamamiento para que rompáis relaciones con empresas que se niegan a colaborar económicamente con la libertad de Euskal Herria.

De la misma manera, animamos a todos los ciudadanos nacionalistas a que difundáis esta iniciativa entre comercios de vuestro pueblo o barrio, entre los bares de vuestro alrededor, asociaciones, socios y ciudadanos. Cada uno en la medida de sus posibilidades, pero que todos los nacionalistas que se mueven a vuestro alrededor sepan que disponen de una herramienta de lucha eficaz, simple y fácil: Boicot a los enemigos de Euskal Herria!.

Un efusivo saludo de todos los miembros de Euskadi Ta Askatasuna (E.T.A.), ¡emprender la lucha!, ¡emprender el boicot!.

¡VIVA EUSKAL HERRIA LIBRE! ¡ VIVA EUSKAL HERRIA SOCIALISTA ¡ ¡ SIN DECAER HASTA CONSEGUIR LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO!

Euskadi Ta Askatasuna

E.T.A.

Podéis boicotear los productos del siguiente listado:

ELIKAGAIAK = ALIMENTOS
EDARIAK = BEBIDAS
ZERBITZUAK = SERVICIOS
BESTEAK = OTROS
GIPUZKOAKO BOIKOTERAKO ZERRENDA = LISTADO PARA EL BOICOT EN GUIPÚZCOA.